

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Domingo 8 de febrero de 2026 3:41 PM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Matt Breuer; Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; 'emorofuji@ph.lacounty.gov'
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de aproximadamente 15 galones de líquido de la Cuenca Este, asociado al Manifiesto CAR000381574.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. El derrame se descubrió el 7 de febrero de 2026 aproximadamente a las 8:50 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramó líquido de la Cuenca Este de un camión que se estaba llenando contiguo a esa cuenca y a la propiedad del Servicio Postal de EE.UU. (USPS). No hay ninguna cuadrícula asociada a este lugar. El líquido del derrame no ingresó al canal de aguas pluviales ni a ninguna cuenca de aguas pluviales, pero aproximadamente 2 galones de los lixiviados derramados llegaron a la propiedad de USPS.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Anna Marie

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir el derrame, el personal apagó inmediatamente la bomba que estaba siendo utilizada para llenar el camión externo con líquido y aplicó absorbente al área impactada. Como algo de líquido llegó a la propiedad de USPS, Chiquita también le informó al USPS sobre el derrame.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, el derrame parece haber ocurrido, en parte, porque el chofer externo no despresurizó correctamente su camión antes de que comenzara el proceso de llenado. Chiquita atribuye este derrame a un error del conductor externo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se derramaron 15 galones de líquido de la Cuenca Este; que se derramaron 13 galones de líquido en propiedad de Chiquita cerca de la cuenca y se derramaron aproximadamente 2 galones de líquido en el asfalto de la propiedad de USPS.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, el absorbente sucio y el suelo impactado se colocaron en un contenedor para la correcta disposición. Además, como precaución, Chiquita lavó a presión la propiedad de USPS mientras aplicaba vacío para asegurar la recolección de toda el agua del lavado. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 1.5 horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

1. Chiquita le comunicará al agente de sus camiones que el chofer ya no tiene permitido estar en las instalaciones.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. Un conductor externo estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. Chiquita no proporciona capacitación a choferes externos; pero se analizan con regularidad las prácticas apropiadas para minimizar el potencial de fugas y derrames. Se capacitó al personal de Chiquita sobre las operaciones para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Chiquita no ha podido determinar si el contratista externo previamente estuvo involucrado en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

